



VÖRÖS LOBOGÓ

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

**A választáson résztvenni
törvényben biztosított jog
és hazafias kötelesség.**
Iratkozottak fel a választási listákra!

A Temesvár-tartományi pártkonferencia munkálatai

A vasuti dolgozók klubjának nagytermet, ahol a Temesvár-tartományi pártkonferencia munkálatai folynak, szépen felszerelték. Az elnökség asztala felett Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs arcképe és az a jelszó: „Eljen a Román Munkáspárt!”

A terem egyik falán Marx, Engels, Lenin, a proletariátus nagy tanítómestereinek arcképei.

A munkálatok megkezdésére kitűzött időpontnál jóval előbb a terem megtelt küldöttekkel és meghívottakkal, akik eljtek a tartomány minden részéből.

A munkások mellett ott vannak a kollektív gazdaságok képviselői, dolgozó parasztok, tudósok, tanárok, mérnökök, művészek. A küldöttek különböző nemzetiségűek. A konferencia munkálatain román, magyar, német, szerb, bolgár és más nemzetiségű küldöttek vesznek részt.

Kilenc óra. Lelkes hangulatban Isac Martin elvtárs, a tartományi pártbizottság első titkára megnyitja a konferenciát, majd javasolja, hogy a munkálatok jól lefolytatása érdekében választassák meg az elnökséget.

A küldöttek javaslatai után egyhangúlag a következő elvtársakat választották meg az elnökségbe:

Ceausescu Nicolae, az RMP KV Politikai Irodájának tagja, Isac,

Martin, a Temesvár-tartományi pártbizottság első titkára, Natalia Ivanovics, az Uj Moldova rajoni szokoli kollektív gazdaság tagja. Nagy József, az aradi G. Dimitrov gyár esztorgályos mestere, dr. Menkes Benedict, az RNK Akadémiája temesvári kutatóbázisának igazgatója, Okos Sofia, a bichigi kollektív gazdaság elnöke, Damian Ioan, az aninai pártbizottság titkára, Voichita Vasile, a Szocialista Munka Hőse, a nagyszentmiklósi GTA traktoristája, Várdi János, a Temesvár-tartományi pártbizottság titkára, Zavoleanu Ioan, a Satalja rajoni pártbizottság első titkára, Beldean Ion, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. Ardeleanu Liviu, a temesvári gyermekorvosi igazgatója, Has Teodor, a Temesvár városi pártbizottság első titkára, Urban Franz, a Resicai Fémipari Kombinát mestere, Ancuța Gheorghe örnagy.

Nicolae Ceausescu elvtársat, az RMP KV Politikai Irodájának tagját megbizta az elnökség, hogy vezesse a konferencia munkálatait.

Ceausescu elvtárs az elnökség nevében megköszönte a küldöttek bizalmát és javasolta, hogy térjenek rá a konferencia többi vezető szervének megválasztására. A küldöttek javaslatainak alapján a kö-

vetkező igazoló bizottságot választották meg: Secara Ilie, a Pécska Ivanovics, az Uj Moldova rajoni szokoli kollektív gazdaság tagja. Nagy József, az aradi G. Dimitrov gyár esztorgályos mestere, dr. Menkes Benedict, az RNK Akadémiája temesvári kutatóbázisának igazgatója, Okos Sofia, a bichigi kollektív gazdaság elnöke, Damian Ioan, az aninai pártbizottság titkára, Voichita Vasile, a Szocialista Munka Hőse, a nagyszentmiklósi GTA traktoristája, Várdi János, a Temesvár-tartományi pártbizottság titkára, Zavoleanu Ioan, a Satalja rajoni pártbizottság első titkára, Beldean Ion, a tartományi néptanács végrehajtó bizottságának elnöke, dr. Ardeleanu Liviu, a temesvári gyermekorvosi igazgatója, Has Teodor, a Temesvár városi pártbizottság első titkára, Urban Franz, a Resicai Fémipari Kombinát mestere, Ancuța Gheorghe örnagy.

Nicolae Ceausescu elvtársat, az RMP KV Politikai Irodájának tagját megbizta az elnökség, hogy vezesse a konferencia munkálatait.

Ceausescu elvtárs az elnökség nevében megköszönte a küldöttek bizalmát és javasolta, hogy térjenek rá a konferencia többi vezető szervének megválasztására. A küldöttek javaslatainak alapján a kö-

nyitotta elég konkrétan az alapszervezeteket és a tömegszervezeteket.

Tartományunk iparában jelentős helyet foglal el a fém- és gépgyártó ipar. A I. Ranghe, a G. Dimitrov, a temesvári IMB és a CMR üzemek munkásai és technikusai új gépeket építettek, mint pl. a 3.000 kilowattos turbinák, a 150.000-es típusú gőzmozdonyok, az 50 tonnás teher- és 88 férőhelyes személyvagyonok, univerzális marógépek, hántholó esztorgapadok, kultivátorok, szelektorok, stb.

Ezen eredmények elérését az új technika bevezetése, a kiegészítést tette lehetővé, amely a termelőképes növekedéshez vezetett.

A beszámoló a továbbiak során említett arról is, hogy tartományunk egyes fémipari és gépgyártó vállalataiban nem tettek meg mind a II. kongresszuson megjelölt feladatok valóra váltása érdekében. Így például a topleci „Magheru” üzemekben, valamint az aradi „G. Dimitrov” gyárban vannak még hibák az újítások kérdése, a munkafegyelm, stb. terén.

Rámutatott a beszámoló arra is, hogy a gyárak egyes osztályain gyengén szervezték meg a politikai munkát és így ez elszakadt az illető egység termelési feladataitól, jóllehet e helyeken gyakorta megtörtént a tartományi, rajoni és városi pártbizottság gazdasági osztályainak aktivistái. A beszámoló a következőkben elemezte más iparágak vállalatának tevékenységét is, hangsúlyozva azt, hogy a vállalatok többségében növekedett a munka termelékenysége és csökkent az önköltség.

Egyes vállalatokban a munka termelékenységének növelése és az önköltség csökkentése terén elért megvalósítások mellett — amint a tartományi pártbizottság rámutat arra — e mutatószámok teljesítése jóval az adott lehetőségek mögött maradt. A fémipar terén (Vörös Acél üzemek, nadragi „Ciocanul”, Resicai Fémipari Kombinát) a munka termelékenységének növelése és az önköltség csökkentése terén nagyarányú a lemaradás. A munkatermelékenység növelése tervének nem teljesítéséből kifolyólag népgazdaságunk 130.693.000 lej értékű kárt szenvedett, amelyből 30.000 népbuort, vagy 187.000 férfiruhát lehetne vásárolni.

A tartományi pártbizottság úgy véli: a munkatermelékenység emelése és az önköltség csökkentése terén sok vállalatunkban gátló körülmény az, hogy nem alkalmazták a II. pártkongresszusnak a helyes munkanormák megállapítására vonatkozó határozatait. Hogyan magyarázható meg, hogy az aradi I. Ranghe gyárban a normák túlhatalásának százalékaránya az év első negyedében 222 százalékot ért el. Az aradvárosi pártbizottság nem értette meg, hogy minden igyekezetével támogatnia kellett volna Nagy József és Grada Ivtanie kommuniszták kezdeményezését, akik kérték: dolgozzanak a G. Dimitrov üzemek jelenlegi technikai berendezésének megújítására, tudományosan megállapított normák szerint. Ez hozzájárult volna tartományunk számos vállalatában a normarendszer megújításához is.

E tekintetben felelősséget terhel a tartományi pártbizottságot is, amely nem használta fel észszerűen apa-

rátását a műszaki normák kiterjesztésére, tartományunk iparának lehetőségeihez viszonyítva.

A nehézipari vállalatok munkás- és technikus-kollektívái mellett a közszükségleti cikkeket gyártó üzemek munkakollektívái is szép eredményeket értek el a pártszervek és párt-szervezetek vezetésével. 136 egységből 49 már befejezte az 1956. évi évnegyed termelési tervét; mint például az Ada Marinescu, Ocsókó Terez, December 30, Kandia, temesvári téglagyár, az aradi ARTEX, stb.

A textil- és bőrpiparban az első 3 évnegyed termelési tervét 102,3 százalékban valósult meg, a munka termelékenysége növekedett, mutatószáma pedig 0,71 százalékkal csökkent. Az élelmiszeripar tartományi viszonylatban 91,7 százalékban valóította meg a tervét.

Tartományunk könnyűipari és élelmiszeripari üzemében számos hiányosság is van, különösen a termelési költségek csökkentésével szemben.

Számos vállalat az 1956. év harmadik negyedére nem teljesítette az önköltségi ár csökkentésére vonatkozó tervfeladatokat, másrészt a felelőskifizetések is kedvezőtlenül befolya-

A mezőgazdaság szocialista átalakítása és harc a mezőgazdasági termelés növeléséért

A továbbiakban a beszámoló rámutat arra, hogy az RMP II. kongresszusa dokumentumainak szellemében dolgozva, a tartományi pártbizottság nagyobb figyelmet fordított a mezőgazdasági termelés növelésére és a mezőgazdaság szocialista szektorának növelésére.

Szektorokra felosztva, a szántóföld terület helyzete a következő: állami szektor 25,3 százalék, szövetkezeti szektor 21,7 százalék, a magánsektor pedig 53,1 százalék. A tartományi pártbizottság jelenti a konferenciának, hogy a szocialista szektor a tartomány szántóföldjének 46,9 százalékát képezi, ami azt jelenti, hogy 1954-hez viszonyítva ez a szektor 95.200 hektárral növekedett, ez 7 százalékos növekedést jelent.

817 község és falu közül 438-ban 612 szövetkezeti egységünk van, amelyből 34 GTA támogat, ezek közül 5 az idén létesült.

A mezőgazdaság szüntelen lendülete sürgős feladatainak megoldása érdekében, a tartományi pártbizottság és szervezetei különleges figyelmet fordítottak az állami gazdaságok fejlesztésére, amelyek a szocialista mezőgazdaság legmagasabb szervezeti formáját képezik.

Tartományunk állami gazdaságainak jelentős hozzájárulása van a mezőgazdasági eredetű élelmiszertermeléshez. Jelenleg hozzájárul a tartományi szántóföldjének 16 százalékához.

Vannak állami gazdaságaink, mint a zombolyai, grabáci, ötvenesi, ujpecsi, stb., amelyek nagy hektáronkénti terméshozamot értek el és 1955-höz viszonyítva jelentősen csökkentették az önköltségi árat. A grabáci állami gazdaságban a buza önköltségi ára az 1955. évi 0,81 lej/kg-ról 1956-ban 0,73 lej/kg-ra csökkent. Ami az ideai kukoricaárakat illeti, e téren szintén jó eredményeket értek el a többi szektorokhoz viszonyítva. Az ujpecsi, zombolyai, varjasi álla-

solták az önköltségi ár alakulását. Csak a December 30, az aradi TEBA, a Gyapjuipar, a Temesvári Textilüzemek, az Ada Marinescu és más gyárak több mint 2.000.000 lej büntetést fizettek ki. Ebből az összegből 80 család házat lehetett volna építeni.

A textiliparban a nagy mennyiségű kivevő, végek, végszéllek, szegélyek szintén lenyomják az önköltségi ár csökkentésénél a mértéket. Az aradi December 30 gyárban például ezek aránya 6,5 százalékot tesz ki.

Tartományunk gazdasági fejlesztésére vonatkozó parthatározatok sikeres megvalósításának záloga, szorgalmas munkásságunk, amely a párt-szervezetek vezetésével nap mint nap lelkesen harcol a termelési terv összes mutatószámainak teljesítéséért. A tartományi pártbizottságunk jövőbeni munkáját az olyan problémák felé kell irányítania, mint: a dolgozók, élükön a kommuniszták, mozgósítása, hogy minél több, olcsóbb és jobb minőségű terméket adjanak a hazának. Ehhez az szükséges, hogy párt-szervezeteink és tömegszervezeteink nagyobb gondot fordítsanak a munkások szakmai színvonalának emelésével, a politikai munka és a szocializmus építése feladatainak összekapcsolásával.

A fentemlített eredmények ellenére, az állami gazdaságok hozzájárulása az állam központosított alapjához nem felel meg területünknek és a rendelkezésünkre álló felszerelésnek. Vannak nem fejlődő állami gazdaságok, amelyek még magas önköltségi áron adnak termékeket, nem használják fel észszerűen erőforrásaikat. A politikai munka a kövelemények alatt áll. Vannak még alapszervezetek, mint a kármvai, lugosi, rakaszadi, vojteki és más állami gazdaságok, amelyeknek nem sikerült biztosítaniuk a munkások mozgósítását a termelési terv köré.

A szocialista szektor megerősítéséhez jelentősen hozzájárultak gép- és traktorállomások, amelyeket eláttunk több mint 500 traktorral, 94 kombájnnal, 26 tehergépkocsival és sok más mezőgazdasági géppel.

A gép- és traktorállomások által tartományunkban 1956-ban elvégzett munkálatok megközelítik a 800.000 hantrit, míg 1954-ben 540.000 hantrit munkáltak meg. A munka termelékenység 3,15 napi hantriról normatráktoronként 3,64 hantrira emelkedett, vagyis 15 százalékkal. Egy hantri önköltségi ára 1956-ban 22 lejlet csökkent a tervhez viszonyítva.

Tartományunk gép- és traktorállomásaihoz ebben az évben 84 felsőképessítést kádtér helyeztek, az 1954. évi 31-el szemben. Ugyiszintén 364 szakiskolát végzett traktoros és gépész lépett munkába. Tartományunk megművelhető területének 46,9 százalékát szocialista szektor képezi. Ezáltal az 1954. évi konferencián megjelölt feladatot 6,4 százalékkal teljesítették. Tartományunkban több mint ötvenezer egyéni gazdasággal lépett a szocializmus útjára.

(Folytatása lapunk következő számában)

A Temesvár-tartományi pártbizottság beszámolója

(Rövidített szöveg)

A tartományi konferencia olyan körülmények között folytatta munkálatait, amikor a nemzetközi helyzetben fontos események történnek, amelyeket az egész emberiség különleges figyelemmel követ.

Napjainkat az jellemzi, hogy növekedik a szocializmus erői, a szocializmus világrendszeré vált. Ma bolygónkon két gazdasági és szocialis világrendszer létezik, amelyek ellentétes irányban fejlődnek.

A két rendszer közötti erőviszonyok, a második világháború nyomán, a szocialista rendszer javára billentek. A szocializmus tabora még sohasem volt olyan hatalmas, mint ma. A szocialista államok barátsága és együttműködése a népek egyik legnagyobb vívmánya. Ez a barátság — a szocialista államok erejének és hatalmának legfontosabb forrása — a béke, a demokrácia és a szocializmus ügye legözönthetlenségének biztosítéka.

A nemrégiben megtartott szovjet-román tárgyalások megmutatták népeink megingathatatlan elhatározását, hogy fejlesszék a barátságot és kölcsönös testvéri együttműködést, úgy őrizték a szocialista országok egységét, mint a szemközti világot, s ne kímélik erőfeszítéseiket a béke és az egész világ népei biztonságának megerősítésére.

A békes egvrms mellett éles és a vitás kérdések tárgyalások után való megoldásának gondolata, amelyet a szocialista államok hirdettek, mind szélesebb visszhangra talált a világ közvéleményében. A világon ma egy nagy békeövezet keletkezett, amely a földgolyó lakosságának több mint a felét öleli fel és amely mind határozottabban szembeszáll az imperialista körök agresszív terveivel. Szemünk előtt folyik le nagy erővel a gyarmati rendszer széthullása. Ázsiában és Afrikában a népek lerázzák a gyarmati ígát és kinyilvánítják jogukat a független élethez.

De, az imperialista reakció erői, amelyeket a történelem pusztulásra ítélt, nem akarnak megbékülni ezzel. Arra törekednek, hogy a nemzetközi helyzet újabb veszélyes feszültséget idézzék elő. Az egész világ közvéleményét felháborítja Anglia, Franciaország és Izrael cinikus fegyveres agressziója Égyiptom ellen.

Nem nehéz megérteni, hogy az imperialista agresszorok tervei továbbra céloztak; azt a célt követik, hogy kiterjesszék a háborút a Közel-Kelet más országaira is s ezzel egy új világháború veszélyét teremtik meg. A világ közvéleménye ezzel az agresszióval szemben a tiltakozás hatalmas hullámát indította el. A Szovjetunió és a többi szocialista ország, Ázsia és Afrika országai, határozottan állást foglaltak az agresszorokkal szemben. Az ENSZ rendkívüli ülészakán Anglia, Franciaország és Izrael támadását keményen elítélték és az agresszorok kénytelenek voltak tüzet szüntetni.

A magyarországi események éppen eléggé megmutatták, hogy a reakciók erői, — kihasználva a dolgozók törekvését, hogy felszámolják a belpolitikában lévő hibákat és hiányosságokat, — megkísérelték megdönteni a népi hatalmat, visszahálítani a fasisztus s Europa közepén agressziós fészket teremteni.

Ma világos számunkra, hogy Magyarországon már régóta reakciós bandák és kémek tevékenykedtek, akik megkísérelték, hogy az egyszerű, becsületos emberek egyrészt a magyar nép érdekeivel ellentétes harcba vonják be.

A nemzetközi reakció és magyarországi bünrészeseik nemcsak arra törekedtek, hogy elszigeteljék a magyar népet h barátaitól, — a szocialista országoktól, — megfosszák szocialista vívmányaitól és elrabolják tőle függetlenségét, hanem ugyanakkor újból fel akarták élesíteni a Magyarországot és a szomszédos országok közötti konfliktusok régi tüzeit.

A magyarországi ellenforradalmi összeesküvés megküszitása a magyar nép egészséges, hazafias és szocialista erői által és a szovjet csapatok segítségével azt jelenti, hogy összeomlott az imperialisták nagyméretű terve Europa és az egész világ békéje és biztonsága alapjainak aláaknázására. Eppen ez magyarázza meg a hideg- és melegháború híveinek dühkitöréseit. A szovjet hadsereg segítségével a magyarországi ellenforradalom felszámolására szükséges és teljes egészében helyes volt.

A szocialista országok népei, társadalmi vívmányaik védelme, győzedelmes előrehaladásuk érdekében, a jövőben is készek megfélemlenő válaszlövni egységük aláaknázását célzó bármily imperialista próbálkozásra. A szocialista országok barátsága és szövetsége mind szorosabbá, hatalmasabbá válik s ezzel megszilárdítja a béke alapjait az egész világban.

Ipar

Jelentjük a konferenciának, hogy a tartományunkban létező 181 vállalat közül 146 jóval határidő előtt teljesítette a globális termelés voluménére vonatkozó öt éves tervét, 21 nem teljesítette tervét, 14 vállalatnak pedig nem volt tervfeladata. Határidő előtt teljesítette tervét többek között a Resicai Fémipari Kombinát, a Vasuti Műhelyek, a Partizanul, az Electromotor, a Iosif Ranghe, az aradi December 30, stb.

A tartományi pártbizottság előtt ebben az évben az a célkitűzés állt, hogy a II. kongresszus irányelveiből eredő feladatok megvalósítására mozgósítsa a dolgozókat. Tartományunk dolgozói lelkesedésének, áldozatkészségének eredményeként az év első kilenc hónapjában jelentős sikereket értünk el a termelési terv

teljesítésében. Így iparáganként a terv az alábbiak szerint teljesült:

fémipar	100,2 százalék
kitermelő iparágak	113,2 százalék
villamosenergia és elektro-technikai ipar	107,9 százalék
szállítás	103,7 százalék
vegyipar	103,2 százalék
építőanyagipar	110,3 százalék
könnyűipar	102,3 százalék
közvetlen gazdálkodás és helyi ipar	98,6 százalék
UCECOM	106,3 százalék
élelmiszeripar	91,7 százalék

A kohászlatban elért eredmények elsősorban a technológiai folyamat megújítása érdekében fogantatott intézkedéseknek köszönhetők. Vöröscélon például üzembe helyezték az új, megnövekedett kapacitású platina-hengerművet, megkezdte termelését a dolomit és mészgár. A Resicai Fémipari Kombinátban — a kommuniszták plenárisán hozott határozat alapján — pakura-fűtésre alakították át a 7. számú kemencét és gépesítették a kemencék ajtóinak kezelését.

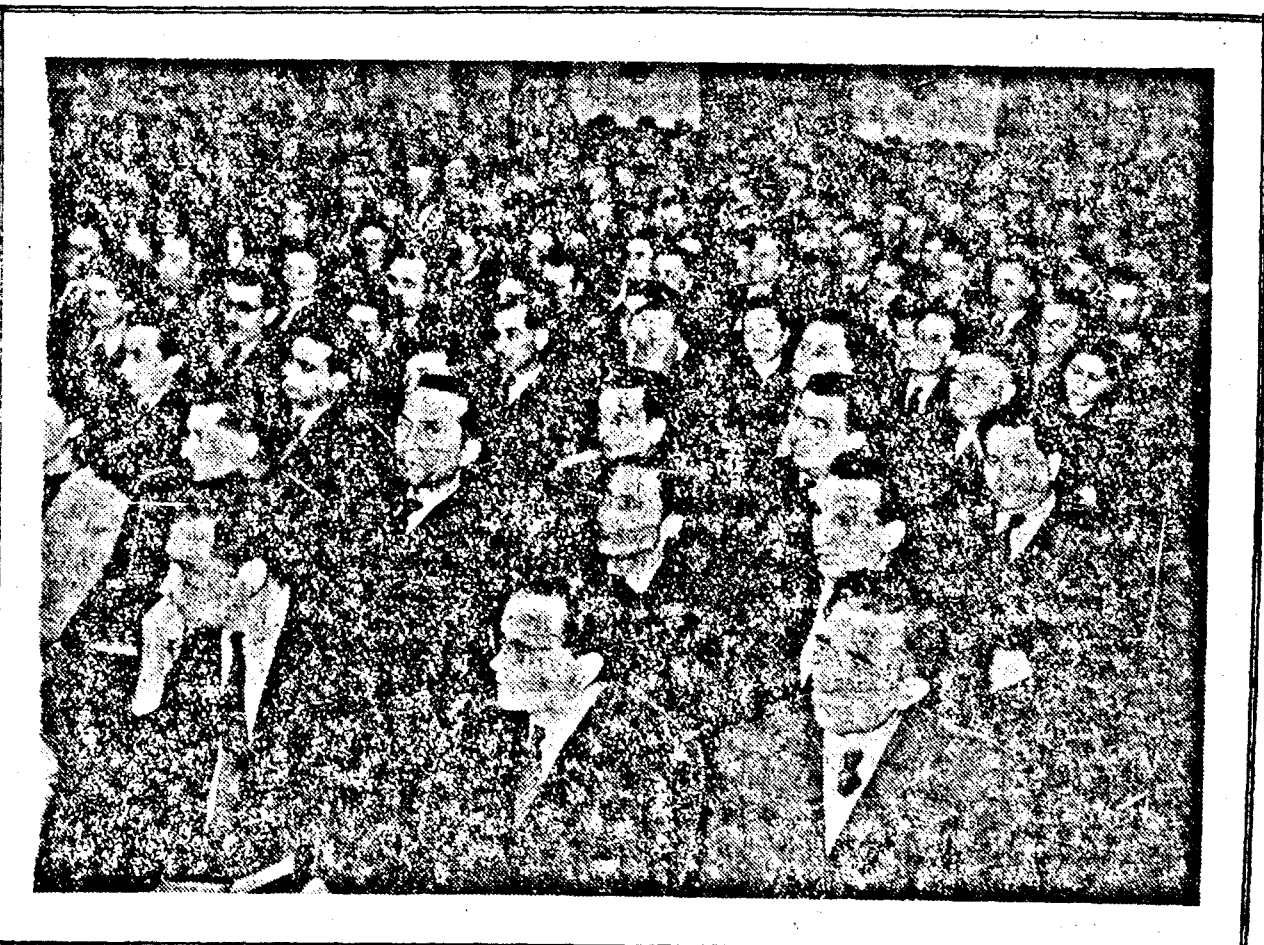
Az üzem, rajoni és tartományi pártszervek által fogantatott politikai intézkedések nagyban hozzájárultak a kohászlatban a jó eredmények eléréséhez.

A Resicai Fémipari Kombinát Siemens-Martin acélműjében a pártlap-szervezet, amelyen a termékek minősége megjavításának és a selejt csökkentésének kérdéseit vitatták meg. Az 1956. év eleje óta fogantatott politikai-adminisztratív intézkedések eredményeként a selejt 15 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Válaszoltak a Vajdahunyadi Acél-mű dolgozóinak arra a felhívására, hogy az év folyamán 1.400 gyorscsapolást adjanak.

A tartományi pártbizottság azonban úgy véli, hogy a II. pártkongresszus irányelveiben tartományunk kohászata számára megjelölt feladatokhoz viszonyítva az elért eredmények nem kielégítőek és nem tükrözik a lehetőségeket.

Annak ellenére, hogy növelték a Resicai Fémipari Kombinát acélműjének termelőképességét, az 1956. évi termelés még nem érte el az 1955. évi megvalósítások színvonalát. Ezért a rendelkezés helyezett első sorban a kombinát vezetését (vezérigazgató: Mihai Patriciu) a hibás, aki nem fogantatott megfelelő intézkedéseket a tűzálló téglák minőségének megjavítására, noha ezeket éppen a kombinát gyártja. Ugyiszintén nem végeztek technikai ellenőrzést a kemencék boltozatának kivitelezésénél, hiányosnak mutatkozt az acélmű technikai irányítása és hiányzott az acélöntésnél a szükséges technikai fegyelm. A politikai munkában is voltak bizonyos hiányosságok. Az üzemi pártbizottság nem trá-



NAGYVÁRA-
DON JARTAM
a napokban s ter-
mészetesen a hi-
vatalos ügyek elinté-
zése után meg-
látogatam
népköltársaságunk
magyar irodalmi életének büszke-
ségét, Horváth Imre állami díjas
költőt. A régi Park-szálló egyik
magánlakásokká átalakított szár-
nyában lakik Horváth Imre fele-
ségével, rosszban-jóban hűséges
társával s verseinek megleghang-
u tolmácsolójával.

A házaspárt éppen utál készülő-
désben találtam. Horváth Imrét
előttem telefonon meghívták a mi-
niszterelnökségre, ahol ünnepélyes
költségvetés között nyújtják át ne-
ki és még két román írótlársának
a munkáért járó első osztályú
fokozatát.

A készülődés ellenére örömmel
fogadtam, mint Arad küldöttét, mert
— amint rögtön meg is jegyezte
— ő ma is aradnak tekintti ma-
gát és azt mi is tudjuk, hogy Arad-
hoz fűződik költői tehetségének ki-
bontakozása és a sok emlék,
amely verseiben kifejezésre jutva
a múlt szenvedéseit és a jövő ragyo-
gó távlatát színtelűen egészbe
fogja.

Bár mi, aradiak, szintén a ma-
gunkénak valljuk őt — úgy érez-
zük, hogy Nagyváradon, a „Hol-
naposok” városában, Arad Endre
századeleji forradalmi szellemű
költészetének méltó utódja támadt
Horváth Imrében, aki ma népi de-
mokráciának győzelmeit hirdeti fi-
noma ötvözetű, halkszavú, embe-
riességtől sugárzó és dolgozó né-
pünk törekvéseit tükröző verseiben.

Beszélgésünk folyamán jelenle-
gi munkássága mellett szóba ke-
rültek jövőre vonatkozó tervel. Rő-
videsen megjelenik az „Ifjúsági Ki-
adó”-nál a „Csupa titok” című
verseskötete, melyben az állatokról
s a virágokról énekel a mindnyá-
junk által oly jól ismert lírai tö-
mörséggel.

A jövő évben pedig „Köztetek
életm” című kötetét kerül kiadásra
az Állami Kiadónál. Ebben a kö-
tetbe a legutóbbi időben írt, va-
lamint az előző verseskötetbe fel-
nem vett költemények kerülnek
majd be.

Horváth Imre kivételes költői
egyéniségevel együtt jár a helyi
politikai és kulturális intézmények,
a párt, a sajtó, az üzemi kultu-
rosztyályok és a néptanácsnál ki-

Váradi beszámoló

felelt költői munkássága is. A
nagyváradi Arad Endre irodalmi
kör működését is jelentős mérték-
ben támogatja, jöhetnek a kör láto-
galottsága nem kielégítő. Ezzel
szemben Horváth Imre vezetésével
és néhány jövevény váradi író ös-
szefogásával komoly akció kezdő-
dött a váradi irodalmi élet fellen-
dítésére. Így legutóbb szavaleost-
sorozat indult meg, amelynek ke-
retében a nagyváradi állami ma-
gyar színház művészei „Örök ba-
rátaim” címmel a világirodalom
legjobb verselt mondták el nagy-
számu közönség előtt.

A VÁRADI ÍROK közül egyéb-
ként országsszerte ismerik Tabéry
Géza, — az Arad-muzeum igazga-
tóját — aki jelenleg emlékiratain
dolgozik, Gréda József, a költőt
és kiváló műfordítót, Simon Mag-
dát, akinek magasszínvonalu mű-
vészi riportjait irodalomkritikánk
megfelelően méltatta. Tóth István
fiatal tanár-költőnek — Bihar szü-
löttjének — nevét is ismertté tet-
ték a haza, a szülőföld és a szülő-
k szeretetétől átitott versei. Földi
Janka a kollektív gazdaságok éle-
téből merítette operaszövegének tár-
gyát, amelyet Bihari Sándor vá-
radi zeneszerző zenésít meg. Diós
szilágyi Ibolya költőnő Cervantes
„Don Quijote”-ját dolgozta fel
bábszínházi előadás számára. Bo-
ros Ferenc pedig román írók pró-
zai írásait fordítja magyar nyel-
vre. A váradi művész-lásadalom
érdekes egyénisége még a mult-
ban sokat szenvedett és nem érté-

dezett kiállítás.

Horváth Imre megemlékezik még,
hogy Nagyvárad tehetségeiben
gazdag irodalmi multjához szerve-
sen hozzátartoznak Ottó Emil, Er-
délyi Agnes, Fekete Ferenc, Arad
Andor és Korvin Sándor költők,
esszéírók és kritikusok is, akik fel-
szabadulásunk előtt a fasiszta ter-
ror áldozataivá váltak.

Az idő rövidsége miatt nem volt
már alkalmunk az Arad-muzeum-
mot megtekinteni. A muzeum
gyűjteménye fényképekből, szobrok-
ból, könyvekből, kéziratokból áll
és azt az ország minden részéből
fekeresik az irodalom és haladó
hagyományaink iránt érdeklődő
dolgozóink. Sajnos, sok Arad-remi-
via elkallódott és ma sem értjük,
hogy például miért nem tudja ke-
resztülvinni a váradi tartományi
néptanács, hogy az érmdindsenti
községi néptanács kiadja a mu-
zeumnak Arad Endre íróasztalát,
amelyen ma Erdmindszentben anya-
könyvi kivonatokat és ehhez ha-
sonló községi okiratokat szerkesz-
tenek. Beszélgetésünk az óramu-
tató zavarta meg, mely kényelhe-
tetlenül utalt vonatom indulására.
Bucsurás előtt — az aradi irodal-
mi körtől kapott megbízás érte-
lében — megállapodtunk Horváth
Imrével, hogy tavasszal eljön
Aradra, mely alkalommal egy, a
Kulturpalotában rendezendő irodal-
mi előadást keretében mutatja be
legújabb alkotásait városunk dol-
gozóinak.

Csermői Pál

HORVÁTH IMRE*)

JÓ VERS

Felszökkenő csillag —
s hulló csillag fénye,
Nyomán egy világ két,
vagy egy világ ég le.

Magas, mint a mennybol,
és mély, mint a tenger:
egyellen során egy
évened mereng el.

RAJTAD ÁLL

Ha törpe vagy, magasztalod bár korod,
nagyágyadt te növelni nem fogod.
Légy óriás — s így szól, ki nyomodba jő:
Nagy volt a kor, melynek szülőltje ő!

*) Szeretettel küldi Horváth Imre e két költeményt a „Vörös
Lobogó” olvasóinak.

kelt Balogh Ist-
ván miniatűrös-
tő, akinek Tabéry
Géza most ren-

Világirodalmi híradó

Az „Írók a békéért” elnevezésű an-
gol szervezet értekezletet tartott,
amelyen megvitaták a nemzetközi
kérdéseket és a békéért feladatait.
Elhatározták, hogy kiadnak egy ne-
gyedévenként több nyelven megjele-
nő folyóiratot, amelyben haladó írók
alkotásait jelentetik meg.

Fedorico Garcia Lorca „Ber-
narda háza” című színművét film-
re viszik. A darab főszerepét a
mexikói Dolores del Rio játssza.

Thackeray életrajzírója, Gordon
Ray, az illinoisi egyetem angol tan-
székének vezetője, megtalálta a nagy
író 31 cikkét, amelyek névaláírás
nélkül jelentek meg 100 évvel ez-
előtt a londoni Morning Chronicle-
ban.

A leningrádi Ermitázs és a kü-
lönböző külföldi muzeumok könyv-
eszeréje a tavalyihoz képest ötszö-
sére nőtt. Az Ermitázs könyvtá-
ra a képtár külön helyiségében, öt
emeletet foglal el. Allománya több,
mint 350 ezer kötet művészettör-
leneti és művészettörténeti mű.
A könyvtár 190 külföldi nemzeti mu-
zeummal, könyvtárral, képtárral
és számos magánzemlélyei cse-
réi könyvekkel. Legutóbb a British
Muzeumból érkezett 40 kötet.

Engels Frigyes Párizsban felfede-
zett, eddig kiadatlan leveleit közli az
Einheit című német folyóirat. A le-
velek a német és a nemzetközi mun-
kaszervezetek kérdéseivel foglalkoz-
nak.

Lett irodalmi és művészeti nap-
kat tartottak Moszkvában. A lett
írók és művészek a Szakszerveze-
tek Házában találkoztak a szovjet
irodalom és művészet legújabb
képeivel.

Arany János Toldija és József At-
tila válogatott versei Pekingben
megjelentek kínaiul. Ugyanakkor
negyedik kiadásban adták ki Petőfi
válogatott verseit is.

Petőfi Sándor válogatott versei
és elbeszélő költeményei megjele-
tek turkmén nyelven Ashabadban,
a Turkmén SzSzK fővárosában.
5000 példánnyal.

emberiség barátja”, a polgári huma-
nizmus találó ábrázolása.

A gazdag ember, a Kisérlet szintén
tökéletes megfigyelés eredményei. A
Huszadik század, Karintyha emlé-
keztet fanyar humorával. Apró toll-
rajzzal, mint például az Öroszlán,
az elemző-művész remekei. E kis
„aranyforgácsok” összegyűjtve csak
a költő halála után jelentek meg.
(Illyés Gyula gondozásában). Mint-
ha a Tengerszem című novelláskötet
műhelyforgácsai volnának ezek az ap-
róságok.

Hasznos és szerencsés vállalkozás
volt e kis kötet megjelentetése. De
csak ennyi nem elegendő Kosztolá-
nyiból! A nagy, remekbeszabott no-
velláiból szeretnénk okos válogatást.
Es a verseiből. Ne feledjük azt sem,
hogy esszéiről is jó volt és mint
műfordító is javából való volt. E
gazdag termésből még sokat, nagyon
sokat adjon ki a derék, jóízű Tana-
lók Könyvtára.

(—y—s.)

Kosztolányi Dezső: Furcsa dolgok

— Ifjúsági Könyvkiadó —

elbeszélését. Círi és az élet „furcsa
dolgai”-ról szól. Bácska, az ifjúkor
emlékeit idézi, A nagy családhoz ha-
sonló élménye talán mindenkinek
volt. A becsület város, Esti Kor-
nél történelmi valóság. Az író, mint
nagy kortársa, Karinty, az életet
megrontó hazugságok és képmutatás
ellentmondások ellen lázad fel. A
kulcs szinte gogolyi mélységű ábrá-
zólása a kishivatalnok, a tintaku-
li eltorzult világának. Petőfi Sándor-
ka, apró kép a nagy, történelmi
időkből. Barkóba című elbeszélése
szinte teljesen a furcsa, az élet rej-
télyét feltáró elbeszélés. Kosztolányi
második éneje, pszichológiai szöcske:
Esti Kornél. (Hasonló ez az alak
Karinty Telma Tituszhoz, vagy Leo
Xyltjéhez).

A kötet szerencsés / válogatás,

mert karcolatnak, apró jegy-
zeteknek színjátékát mutatja be.

A szellemes és okos író az a vé-
szély fenyegeti, hogy öncélúan, egy-
egy cikk erejéig „bölcselkedik”.
Kosztolányi minden kezévonása
azonban a maradandóság vonását
viseli magán. Az élet lényegét,
a nagy problémák megoldását, az
igazságot keresi. Csak egy-egy fáty-
lat lebontja fel a valóságnak. Az az
érzésünk, hogy egy-egy sejtéből ma-
gyarázza az egész élővilágot. Az
élet nagy-nagy érték, az ember re-
jtélyes és különös világ, — ez az
író végső megfogalmazása a titkok-
ról, amelyeket megtalált. Embereket
és helyzeteket találóbban senki nem
jelenített kortársai közül. Vagy a si-
ró kalauzról, a szegény, kizsákmá-
nyolt kisemberről szóló írás? „Az

Kosztolányi Dezső a Nyugat-
nemzedék költője volt. A 900.
évek közepén, egyszerre indult Ju-
hász Gyulával, Babits Mihállyal,
Tóth Arpáddal. Ő is Négyessy László
tanítványa a pesti egyetemen és a
már irodalomtörténelmi nevezetessé-
gű stílusgyakorlati órákon tűnt fel.
A Szegény kisgyermek panasza cí-
mű kötetét új hangvétéssel, más arcát
mutatja ifjúkorának, mint Ady forrad-
almi pártos versei, vagy Babits lí-
rája. A Mák és a Mágia kötetek, a
Tinta nemesveretű prózája, a Bolon-
dok és A rossz oros furcsa prózája
az új irodalom maradandó értékei.
A verontás ellen, az első világhábo-
ru idején, szelidebben tiltakozik,
mint Babits. A forradalmak korában
— megalkudott. A háboru utáni
eszmet és művészeti zűrzavarban,
olyan könyveket írt, mint az Arany-
sárkány és a Véres költő. Apja és az
ifjúkor emléke ihletti meg ezt a forró,
kísérősi történetet. A dagályosság
és a mázsás kötetek korában a leg-
tömönyebb prózát írja. Nér, a véres
költő, kis és szívbőlkiús is. A ripacs
és a rossz költő keveréke.

A szabadversért folyó harcból is ki-
veszi részét. A bus férfi panasza —
líránk fejlődésében is jelentős állomá-
s.

Kosztolányi, az ember is értékes
jelensége az akkori irodalomban.
Mindent a legmagasabb művészi
igénnyel mér. Sikere mindenben, éle-
tének minden mozzanatában belevi-
nie a művészt. Nem törekedett iro-
dalmi vezérségre, de szava súlytal-
esett a latba, lett légyen szó a Ma-
gyar Pen Clubról, vagy akár egyéb-
ről.

Száma kettő volt a fontos: az
ember és az irodalom. Az embert
kereste, vizsgálta — és alkotott róla
maigé képét versben, prózában,
tanulmányban.

Az izmusok nagy hangzavarában
és a világnézetek gigászi harcában,
Kosztolányi haladó ember és haladó
költő volt. Demokratizmus és tiszta
humánus, az igazat jól kereső, ku-
tató szenvedélye vezeti.

A Furcsa dolgok című most meg-
jelent kötet csekélyke izlett a kö-
ltő prózájából, életművéből. Az el-
beszélő és a hírlapíró Kosztolányi
sajátosságait mutatja.

A novellában a rendkívüli, a nem
mindennapi, a különös érdekli. Va-
lami megdöbbentő testi, de mégin-
kább lélektani megfigyelés vezeti. Az
ifjúkor temérdek pszichológiai „elfo-
jtása” hozza létre a Sakmálai című

Nagy lendülettel foly-
nak Lovinescu kül-
földön is nagy siker-
rel bemutatott szin-
műve, a Rombadott
fellegvár filmváltoza-
tának felvételei. A film
külön érdekessége, hogy
annak egyik főszere-
pét Kovács György ál-
lami díjas, az RNK
érdemes művésze ala-
kítja.

A filmezés ideje
alatt Kovács György, a
bukkaresti Athenae Pa-
lace szállodában lakik
a itt beszélgetünk ve-
le barátságos szobájá-
ban, ahol kicsiny dol-
gozó asztalán film-
képek és forgatóköny-
vek, kellekek és ruhák
halmozódnak.

Természetesen a fil-
mezésről beszélgetünk,
különbözöttek a Rombadott fellegvár-
ra, amelynek főszerepét
Kovács György a szer-
ző és a film francia
rendezőjének egyenes
kézére vállalta.

— Filmezek, —
mondja Kovács György
— nagy figyelemmel és

Új román film készül Kovács Györggyel a főszerepben

nagy körültekintéssel
dolgozom. Egészen más
művészi átlást kíván a
film, mint a zsinpad-
játék. Sokszor vissza-
térünk egy-egy már
előbb leforgatott jele-
netre s így alakul, hogy
például Matei —
ezt a szerepet szemé-
lyesitem meg a Rom-
badott fellegvárban —
már öngyilkos lett a
azután újból egy előbb
lejátszott jelenetbe ke-
rül a sor. De érdekes
és izgalmas feladat.
Román kársáim a
legmesszebbmenően se-
gítenek a nyelvi ne-
hezségek áthidalásában,
ugy dolgozunk, mint
egy nagy család, a
legnagyobb egyetértés-
ben.

Kovács György a bu-
lvari filmgyár korszerű
ségeiről beszél és el-
mondja, hogy Maria
Filotti hírtelen halála
hátráltatta a film befe-
jezését. A nagy mű-
vész nő alakította

ugyanis a darab egyik
szerepét és alhunyt
következtében újra ke-
llett forgatni a vele ké-
szült jeleneteket. A
film azonban a sajná-
latos akadály ellenére
is remélhetőleg elké-
szül a jövő hónapban.

Emlékeim kutat
Kovács György, ami-
kor Aradra terelődik a
szó.
— Néhány év óta
nem volt alkalmam
Aradon fellépni —
mondja — Utóljára a
Fáklyalángban szere-
peltem Aradon. Aradi
kapcsolataim azonban
sokkal régebbi kele-
tek. Először mintegy
20 esztendővel ezelőtt,
fiatal színész korom-
ban egy budapesti
együttes tagjaként, nyá-
ri vendégláték alkalmá-
val szerepeltem a Ma-
ros-parti városban
Dayka Margittal és
Kovács Károlyjal.

Aradi szerződés
időpontjára pontosan
emlékezem. Eppen husz
év előtt történt. A né-
hány héttel ezelőtt el-
hunyt Szendrey Mihály
akkori szingargató
szerepét. Otthagya-
ram Kolozsvárt, mert
Arad nagyon vonzott.
Lelkesedéssel indultuk
el a színházba évadot.
Am, amint az akkori
időben a vidéki ma-
gyarnyelvű színjátszás-
nál gyakran előfordult
„befagyunk”. Pedig
nagy volt, vagyis
még késő strandsezon
a pompás Maroson.

Különböző nehézsé-
gek merültek fel. Nem
volt pénz díszletre, a
próza nem vonzott kü-
zönseget. Operettet já-
szottunk. Emlékszem,
táncoltam és énekeltem.
Hangom nem volt, tán-
colni se tudtam, de ak-
koriban ez úgy volt
szokásban: mindenki
mindent játszott, akár
értett hozzá, akár nem.
Nemelyik héten három
premierünk is volt.

A képzőművészek tartományi tárlatán



Képünk a képzőművészek temesvári tartományi kiállításán készült. Előtérben Tolan Ioan Fejőné című szobra. A jobboldali falon szintén a tehetséges fiatal aradi szobrászművész domborművének részlete látható.

NIKOLAUS LÉNAU

A három indián

Vadul üvölt, tombol a jöregteg,
Szilánkká szaggat úrjas tölgyeket,
S tulzengi a Niagara zaját,
A habzó ár villámstor orát,
Gyorsulá futásra készülti,
Mig dühvel le nem hull a szírtén át.

Feszülten figyel jent a part fokán
A hullámversere három indián,
S arra, mint jajong a rémült erdő:
Egyik közülük dereshaju agg,
Korához képest dalad alak,
Két erős fia, a másik kettő

Az atya mostan fiaira néz,
Tekintetere árny borul, nehéz,
Miként égre jelleget von a szél;
Es vad villámokat lövel szeme,
Mint jelhöréssből vihartüz keve,
Amint háborgó szívevel így beszél:

„Véres fehér faj, legyűt atkozott,
Átkos a hullám, mely téged hozott,
Ki partjainkra koldusként jöttél;
A szél, amely hajódnak kedvezett,
A kösirt, mely tengerbe nem vetett,
s mely tört hajó el nem nyelte: a mély.

Tengeren túlról hajók ezre jő,
Mint gyorsan szálló mérges nyilvessző
S parthoz üdöge halál oszti nekünk,
Mit se hagyott meg ez a csöcselék,
Csak szívünk izzó, vad gyűlöletét.
Gyermekeim, mi meghalni megyünk.”

Igy szólt az agg. Eloldottak legott
Egy parányi ringó, karsu csónakot,
S nekiúgtak az ár közepének;
Evezőket messzire eldobták,
Atya s fiuk karjuk karba fonták,
S szállt ajkukról a halotti ének.

A menny torka szüntelen dörög,
Villámfény hunyorg a csónak fölött,
S száll sirdyok vészitias serege;
A halálra szántak énekelve
zudulnak a vizeses peremre
S hullnak a szédtő mélységbe le.

BARD OSZKAR fordítása

ST. O. IOSIP

Régi ének

(Corinának)

Gyakran dudogatom neked,
Hogy merülj álomba halkan,
É szent és régi éneket,
Mely egyszerű, póri dallam.

Anyám dalolta egykoron,
Lágyan zengte a szózatot
Es oly édes-megnyugtatóan,
Hogy kicsinye elszunnyadt.

Ma vele áltattak el én,
Rég engem ringatott talán,
Es utiem álomkötőn
A gyermeket, ki volt, apám.

Földé ha lesz majd a testem,
A drága dojnát ne feledd,
Tanítsd rá csöndes esien
Oh, gyermekem — a gyermekeid
Fordította: FARKAS TIBOR

FRANZ LIEBHARDT

Az utolsó éjjel

„Ami földi benned, abból pernye lesz.”
A jáklyt vagygyűrűbe tűzi be
S a rab jölé hajlik a szerzetes,
Hogy meghallgassa: ver Dózsa szíve?

Mit Dózsaval tett a sok háhérlény
A halál ahhoz képest semmiség...
Seregét jáklyt szórt szét gyenge
[Jónyi —
De minden jáklyt egyszer tövig ég.

A nyirkos szalmán halkan láncc osz-
[rent meg,
Csak erre vár, csak életjelre les
S jészületét nyújtja a szerzetes;

„Bánd büneid és megmented a jeli
[ked’
„Soha!” — tör ajkán fel a szerzetes
[időly.

Lávdzuditó kráter volt az éj.
SZASZ MARTON fordítása

Pártélet

A párt és az IMSz politikai oktatás megjavításáért

— Az aradrajoni pártbizottság plenáris ülése —

Az aradrajoni pártbizottság december 7-én plenáris ülést tartott, amelyen többek között elemezte az 1956–57. évi párt- és IMSz politikai oktatás menetét. A pártbizottság ülésein, mind a jelentésből, — amelyet Iovanov Pavel elvtárs, a pártbizottság propagandá- és agitációs osztályának vezetője terjesztett elő — mind a hozzászólásokból kitűnt, hogy rajonunk területén ez évben sokkal nagyobb körültekintéssel szervezték meg a politikai tanfolyamokat és körket, mint az elmúlt évben. Hasonlóképpen a pártoktatás színvonalát is lényegesen emelkedett.

Iovanov elvtárs jelentésében ismerte fel a rajoni pártbizottság politikai oktatás megjavítására teremtett munkáját, majd részletesen elemezte az elért eredményeket és a leglényezőbb hibákat.

Rajonunk területén jelenleg 95 pártoktatási kör működik a pártalapszervezetek mellett. A legtöbb helyen rendszeresen megtartják az előadásokat és a szemináriumokat. Idén több, mint 1000 párttag és tagjelölt kapcsolódott be a marxizmus-leninizmus szervezett tanulmányozásába, ami azt jelenti, hogy a kommunista nagy többség szorgalmasan törekszik politikai és ideológiai színvonalának emelésére. A legtöbb helyen a látogatottság százalékaránya kielégítő. Általánosságban a hallgatóknak mintegy 85 százaléka rendszeresen részt vesz a pártoktatásban.

Helyenként azonban még most is előfordul, hogy a hallgatók nem jelennek meg rendszeresen az előadásokon és a szemináriumokon. A politikai körök hallgatói például száz százalékosan részt vesznek az oktatásban, az esti tanfolyam látogatottsága azonban csak 70 százalékos. Ez nagymértékben annak tulajdonítható, hogy a rajoni pártbizottság aktívja és az alapszervezeti büro, valamint a propagandisták nem mozgósítják és nem ellenőrzik megfelelő mértékben a hallgatókat.

A rajoni pártbizottság intézkedése alapján idén az oktatást év megkezdésével — a különböző pártoktatási körökben — ismertették a hallgatókat pártunk ez évben hozott határozatát, amely a pártpropaganda és a szocializmus építésének gyakorlati közötti kapcsolatot, megszüntetéséről szól. E határozatból a hallgatók megértették, hogy pártunk milyen nagy fontosságot tulajdonít a politikai és ideológiai nevelés kérdésének. Ezért az alapszervezetek, a rajoni pártbizottság irányításával, a legtöbb helyen sokkal nagyobb figyelemmel követték a pártoktatás menetét, mint a múltban.

A rajoni pártbizottság helyesen tájékozódott, amikor alaposan előkészítette, kiképezte a propagandistákat. Ezenkívül a tanügyi káderek részére is segítséget nyújtott, hogy szakszervezeti vonalon szervezett formában tanulmányozzák a Román Munkáspárt történetét. A rajon területén 25 kör létesítettek, amelyekben több, mint 350 tanuló tanulmányozza a pártunk harcát és célkitűzéseit.

Az IMSz politikai oktatás terén is mutatkoznak eredmények. Aradrajonban a rajoni pártbizottság propagandá- és agitációs osztálya gondoskodott arról, hogy az IMSz propagandisták alapos felkészültséggel rendelkezzenek. Ezért a propagandisták kiképző tanfolyamok vettek részt és látogattak a rajoni pártbizottság állandó szemináriumát.

Az idei oktatási évben 89 IMSz politikai kör és tanfolyamot létesítettek, amelyekben 1420 ifjú vesz részt. Ezenkívül 350 ifjút vontak be a pártoktatásba.

Az IMSz oktatás terén azonban súlyos hibák mutatkoznak, mert az IMSz rajoni bizottsága és az alapszervezeti IMSz bizottságok nem fordítottak elegendő figyelmet a propagandisták kiválasztására. Több helyen, mint például Szentmárton, Agyaluk, Pankota községekben, a külső kollektív gazdaságban, stb., felelősségérzet nélkül végezték a propagandisták kiválasztását. Sok helyen lebecsülték az oktatással kapcsolatos tennivalókat, ami abból is kitűnik, hogy a köröknek mintegy 34 százaléka még a mai napig sem kezdte meg működését. Különösen az „Ismerjük meg hazánkat” körök megszervezésében mutatkozik nagy hibák, mert a létesített 47 kör közül jelenleg mindössze 27 kör működik.

Mindezt legfőképpen az IMSz rajoni bizottság és a propagandá- és agitációs osztályt terheli a felelősség. Matei Marin elvtárs, az osztály vezetője ismerte a helyzetet és megemelte a hibák megszüntetésére. Az IMSz rajoni bizottságának és a köröknek haladéktalanul intézkednie kell, hogy a rajon területén az összes IMSz-körök működését megkezdjék működésük.

Késztelen, hogy a pártoktatásban lényegesen jobb eredmények mutatkoznak, mint az IMSz oktatásban. A pártoktatási körök csaknem minden alapszervezetben megnyitották. A hiba abban nyilvánul meg, hogy a hallgatók egy része rendszeresen vesz részt az oktatásban. A különböző pártoktatási körök látogatottsága egyes községekben nem kielégítő.

Ez a helyzet Szentpálon, Mácsán és más helyeken, mert az alapszervezetek nem vonják felelősségre azokat a hallgatókat, akik igazolatlanul távolmaradnak a pártoktatásról.

Sok helyen hibát követnek el az alapszervezetek is, mert a körök tagjai nem beszélgetnek el személyesen a hallgatókkal, nem mozgósítják őket a párttanfolyamra való részvételre, csupán meghívókat készítenek és aláíratták a hallgatókkal. A gyakorlat azt igazolja, hogy ez nem elegendő. Szükséges, hogy jól megszervezett és irányított politikai mozgósító munkával ösztönözzék a párttanfolyamok és körök hallgatóit az előadásokon és szemináriumokon való megjelenésre.

Egyes alapszervezetek nem ellenőrzik, hogy a propagandisták megkapják-e a rajoni pártbizottság kiképző gyűlésein. A szövegyel és a majláti kollektív gazdaságok alapszervezete mellett működő oktatási körök propagandistái több esetben hiányoznak a kiképző gyűlésekről és így az említett helyeken alacsony az előadások és a szemináriumok színvonalát.

A jelentés és a felszólalások alapján megállapítást nyert, hogy a párt- és az IMSz-oktatás terén mutatkozó hibák megszüntetése megköveteli a fokozott mozgósító és ellenőrző munkát. Mind a rajoni pártbizottság propagandá- és agitációs osztálya, mind pedig az IMSz rajoni bizottsága, a pártbizottságok és az IMSz szervezetek vezetői, kötelesek megjavítani ellenőrző tevékenységüket, hogy a rajon területén az összes párt- és IMSz oktatási körök eredményesen tevékenykedjenek. Ehhez szükséges az is, hogy az alapszervezetek segítsék a propagandistákat a mozgósító munkában és a felkészülésben egyaránt. Az alapszervezeteknek bizonyos időközönként napirendre kell tűzniük a párt- és az IMSz oktatás elemzését. Az ellenőrzésnek azonban nem az az egyetlen módja. Az alapszervezeti büro és az IMSz bizottságok vegyenek részt a körökben, az előadásokon és a szemináriumokon, segítsék a hallgatókat és a propagandistákat a homályos kérdések megvilágításában.

A párt- és az IMSz szervezetek a rajoni pártbizottság és az IMSz bizottság irányításával tartásuk napirendjén a pártoktatás kérdését, ügyeljenek a körök jó működésére, hogy az 1956–57. oktatási évben az összes hallgatók eljussanak a tananyagot és felvérték magukat a marxizmus tanórára.

S. L.

Éjszakai barátok

Hátfelnyúlással kísérték a nyugati filmeket, amelyek az utóbbi időben mozgóképszínházainkban vetítettek, érdekes jeleneteket tartalmaztak. Mégpedig azt, hogy a filmek legtöbbjében kénytelen-mély társadalmi kérdésekhez nyúlni, kénytelen a tökéletes rendszer utólagos, kapzsi arcába venni annak aljasságait, gaztetteit. Nem véletlenül, hanem a társadalmi törvényeknek, magának az életnek a parancsszavára történik ez.

Ilyen film az Éjszakai barátok is, amelyet a Dózsa György és a Herkél János mozi vetít nagy érdeklődéssel. S az érdeklődés valóban indokolt, mert a film kétségkívül a francia stúdiók legkiemelkedőbb alkotásai közé sorolható.

Az Éjszakai barátok forgatókönyvét írta, Jacques Constant a hiszánkányoláson alapuló társadalmi szegénytelen, arcpirító intézményei egyikének, a pénzért vesztettélvezet bazárának, s ezek szolgálatának életéből merítette témáját. A film, ha közvetlenül is, igen jellemzően érzékelteti, hogy a tökéletes társadalomban azelőtt soha nem tapasztalt arányokat ölt a prostitúció. És ez természetesen is. Hiszen a kapitalizmusban, a munkaerőtől kezdve a tehetségtől, minden piaci porrává, áruvá lesz. Annál veszélyesebb az a képmutatás, „küzdő”, amelyet a tökéletes rendszer a magátólvaló, nevelte fiatly, a prostitúció ellen folytat. Egyébeként a szerencsétlen, elűzött leányok megváltoztatására különben sem alkalmas a kapitalizmus javítóintézete és büntető, ahol még az „irgalmas nővérek” is ösvérhajcsárak modorában bannak a gondjaikra bízottakkal. Emlékezzünk csak a Saint Lazare-i letele, ahol az egyik apóca jengéssel, szigorított zárkával igyekszik rendet teremteni a közös házasságban.

Mi a film tanulsága? Jaj azoknak a fiatal leányoknak, akik a tökéletes rendszer körülményei között félrelökődnek. S ezerszer jaj azoknak, akik kényszerből, megmondottan, rezséből, az elvetézetekkel kereskedő, pénzűvő kufárok karmái közé kerülnek, mert ezek számára nincs menekvés mindaddig, ameddig kopott rongyokként félre nem lökik őket.

Véleményünk szerint bár volna részletesen ismertetni a film cselekményét. Ehelyett ajánljuk minden olvasónknak: ne mulassza el megtekinteni az Éjszakai barátok című filmet.

Kása János

16. SZÜZNEVELEÉS

December 30 kupa

Nagy érdeklődés a Dinamo sportrendezvényei iránt

Beszámoltunk arról, hogy az Aradi Dinamo sportközösség december 30. tiszteletére különböző sportágakban rendez versenyeket, amelyek végzetével, az összehajtott eredmények után, a legtöbb pontot szerzett sportközösség értékes érleletet kap. Díjazták ezenkívül a második és harmadik helyezést elért sportközösséget is, ugyanakkor az egyes sportágakban is értékes díjazásban részesülnek a versenyzők. A sportközösségek részéről eléggé élénk érdeklődés nyilvánult meg a Dinamo versenyei iránt, amit az is igazol, hogy nem kevesebb, mint 13 sportközösség vesz részt a versenyeken. Ezek: Voința, Progresul, Voința-Artex, En. Metalul G. Dimitrov, En. Metalul „I. Ranghet”, Fl. Rosie Nörös Triki, Dinamo, 1. számú középiskola, 3. számú középiskola, 4. számú középiskola, 6. számú középiskola, textil szakiskola, 1. számú vegyes tanulóképző. Az egyes sportágak szerint így oszlanak meg a résztvevő csapatok számai:

Sakk: 12 csapat, torna: 9 fű és 8 leány-csapat, röplabda: 6 senior fiú-csapat, 8 ifjúsági fiú- és 7 ifjúsági leány-csapat, asztali tenisz: 10 csapat.

Az egyes sportágakban a következő időpontokban és helyeken rendezik a versenyeket:

ROPLABDA: (a 3. számú középiskola tornatermében): szeniorok előmérkőzése december 22-én, szombat délután 3 óráig, döntő: december 29-én, szombaton délután 6 órakor; ifjúsági fiúk előmérkőzése december 16-án, vasárnap reggel 9 óráig, döntő: december 23-án, vasárnap reggel 9 óráig, döntő: december 29-én, szombaton délután 5 óráig; ifjúsági leányok előmérkőzése december 18-án, kedden délután 3 óráig, döntő: december 29-én, szombaton délután 3 órakor.

TORNA: (az 1. számú fiú középiskola tornatermében): december 23-án, vasárnap reggel 9 órakor ifjúsági leányok, 11 órakor ifjúsági fiúk.

SAKK: (a Dinamo Avram Iancu tér 21. szám alatti helyiségében): előmérkőzések december 16, 17, 18 és 19-én délután 4 óráig, középdöntők december 20, 21-én délután 4 óráig, döntő: december 22-én délután 4 órakor.

ASZTALI TENISZ: (a Voința klubhelyiségében): előmérkőzések december 18. és 19-én délután 4 óráig, középdöntő december 20-án délután 4 óráig, döntő: december 21-én délután 4 órakor.

Két tanulmányi kör

A pártoktatási körök közül a CFR főmunkájában különösen a konkrét gazdaságtan tanulmányozó körben mutatkozik jó eredmény. Ebből a tanulmányi formában 24 elvtárs iratkozott be, akik közül sokan elmunkások, mesterek és technikusok. Itt az előadásokat és a szemináriumokat havonta egyszer tartják. Eddig két előadás és egy szeminárium volt.

Az első lecke megtartása alkalomával Balaj Petru, a kör propagandistája az önköltségi ár csökkentésének fontosságáról beszélt. Balaj Petru az előadásokon nem a lecke gépies felolvasására törekszik, hanem igyekszik megmagyarázni az anyagot és összeköti az elméleti kérdéseket a gyakorlattal. Ez a magyarázata annak, hogy a szemináriumon a hallgatók nagy része hozzászólt a kérdésekhez. Az eddig megtartott előadásokon és a szemináriumon a tanfolyam hallgatóinak mintegy 90 százaléka jelent meg.

Vinga község pártalapszervezete mellett esti tanfolyamot szerveztek, amelynek előadásait tizenhatan vettek részt. Az alapszervezet gondoskodott arról, hogy a legfelkészültebb párttagokat nevezzék ki propagandistának. Bosiof Nicolae propagandis-

ta már az első lecke előadásánál bizonyította, hogy jól felkészült és mindenki számára érthetően magyarázta a lecke tartalmát.

Hiba azonban, hogy a tanfolyam látogatottsága gyenge. Eddig négy előadást tartottak, amelyek közül az első két lecke 90 százalékos volt a látogatottság, az utóbbi két előadás azonban alig vettek részt öten-hatan. Az ötödik előadás, amelyet az elmúlt napokban kellett volna megtartani, elmaradt, mert a hallgatók nem jelentek meg a tanfolyamon. A tanfolyam „hallgatói” között vannak olyan elvtársak is, akik egyetlen előadásra sem vettek részt, mint Patrascu Paraschiva és Istoe Vasile.

Ezekért a hibákért kölg Szőke István bürotag felelős, aki nem mozgósítja a hallgatókat az esti tanfolyamra való részvételre. De nem csak Szőke István, hanem az egész büro, élen Săbău Octavian tükkel is felelős. A büro nem segíti a propagandisták munkáját, nem vonja felelősségre az előadásról távolmaradó párttagokat, noha tudja, hogy passzív magatartást tanúsítanak. Az esti tanfolyam tevékenységének megjavítása érdekében a községi pártalapszervezet mielőbb intézkedik a hibák kiküszöbölése iránt.

Az állattenyésztés jövedelmezőségéről a kollektív gazdaságokban

Nem mindenütt fordítanak kellő figyelmet a takarmányterméssel bevetett területek és hektározmok növelésére. Több gondot kell fordítani a takarmány előállítására. Jelenleg rajonunk területén a kollektív gazdaságok össz. takarmánydeficitje 2.967 tonna.

Fontos kérdés az istállók, ólak építése is. Ezen a téren a fejlődés igen lassú, egyrészt a vezetőtanácsok tájékozatlansága miatt, másrészt azért, mert a rajoni és a tartományi szervek nem támogatják kellő mértékben a kollektív gazdaságokat a szükséges építéltanyag beszerzésében.

Irányítók, vagy utazók?

Az állattenyésztésben fontos szerep jut a szakértő kádereknek, a mezőgazdasági mérnökök és állatorvosoknak. Általában csak dicsőretekkel lehet szólni arról a munkáról, amelyet az állatorvosok ez évben kifejtettek, nemcsak a kollektív, hanem az egyéni gazdaságokban is. Egyes állatorvosok, mint például Ion Popa, Nicolae Vladu és mások, hivatalos magasságon állottak és sikeresen működtek a betegségek megelőzésében és gyógyításában. A többi állattenyésztési szakemberről nem állíthatjuk, hogy valamennyien jól dolgoztak. A kollektív gazdaságokban sokszor nagyobb segítséget nyújthattak volna. Igaz, hogy mindannyian szinte naponta utazgatnak Andrád munkahelyükre. Ez megmagyarázza, de nem igazolja a következő tényeket: egyes állatorvosok szakmájuk gyengék, az állatok táplálása és gondozása nem megfelelő. Sok helyen nem alkalmaznak a 141. számú MTH-t. Rajonunkban az állatszaporítási tervet a kollektív gazdaságokban november 1-ig teljesítették 57,3, szeptember 36 és július 79 százalékosan teljesítették. A közgyűléseken csak kevés állattenyésztő vesz részt, hogy küldjön egyes kollektívisták érdeklődése ellen, kevés állattenyésztő fejt ki véleményét az évi terv elkészítésénél, az állattenyésztéssel kapcsolatos új épületek vonatkozásában. Az állattenyésztők nem követik kellő erővel a termelési tervet betartását.

Hiszünk, hogy az eddigiek alapján világossá vált, mennyire jövedelmező

hogy egyes kollektív gazdaságokban csekély számban tenyésztnek állatot, főleg tehenet, sertést és baromfit, mondván, hogy ez amúgy sem jövedelmező. A fenti példák azonban megcáfolják ezt. Természetesen senki sincs az ellen, hogy a kollektívisták háztáji gazdaságukban állattenyésztéssel foglalkozzanak. Rajonunkban számos kollektívistának van háztáji gazdaságában tehene, disznaja és aprószája, néhol több is, mint amennyit a mintalapesszabályzat előír. Felmerül azonban a kérdés, miért nem jövedelmező az állattenyésztés a kollektív gazdaságban, de miért jövedelmező a háztáji? Ezért talán kevesen foglalkoztak és valószínűleg ez az oka annak, hogy például a Gáj-buszaki kollektív gazdaság vezetője eladott néhány nem teljes tehenet. Előfordult, hogy ilyen tehenet kollektívista vásárolt meg. Apóla és jól etette és így rövid időn belül napi 18 liter tejet adott. Hogy lehet megmagyarázni például, hogy egyrészt Pakert és Szentjános kollektív gazdaságai nem növelnek tehenet, másrészt a községből naponta tuotáljával jönnek kollektívisták az aradi piacra tejjel? Arad egyes permvárosaiiban a dolgozó parasztiok 2, vagy több tehenet tartanak. Ha a tehenek nevelése nem volna jövedelmező, vajon foglalkoznának-e ezzel? Annak bizonyítására, hogy a jól tartott tehenek jövedelmezőek a kollektív gazdaságban, elegendő elmondani, hogy a szentmártoni kollektív gazdaság a tehenek számára szükséges takarmány költséget kizárólag a szerződéses tej szállítással fedezi.

Mi tehát a kérdés lényege? Fontos, hogy biztosítsuk az állattenyésztéshez szükséges takarmányt, a tengeri, zab és árpa hektározmok növelését. Egyes kollektív gazdaságok vezetőtanácsai és alapszervezetei a termények végleges elosztását meghatározó közgyűléseken nem harcolnak azért, hogy az állattenyésztéshez szükséges takarmányt biztosítsák. Így történhet, hogy téli idején az állatokat gyengén táplálják, azok lefogynak, esetleg megbetegednek, oszloknak a tejhozam, sőt. Ezután felvezetik a használatbátlan, egészségi jegyzéknyvet és az állatot a vágóhídra küldik.

Pártunk II. kongresszusán megvitatták az állattenyésztés kérdését is. Nem szükséges e helyen a pártnak és kommunának számos helyes intézkedést felsorolni, amelynek célja az állattenyésztés növelése révén a dolgozók életszínvonalának emelése. Itt csupán arról lesz szó, hogyan foglalkoznak rajonunk egyes kollektív gazdaságaiban az állattenyésztéssel.

Rajonunk egyes jól működő kollektív gazdaságai (Vladimirescu, Kisiratos, Vinga, Ság) milliós gazdaságok, viszont akadnak gyengébbek is. Elvileg ez a tény a jó gazdálkodás szellemének tulajdonítható, vagyis annak, hogyan fejlesztik ki a kollektív gazdaság minden ágát. Rajonunk kollektív gazdaságainak nagy része többé, vagy kevésbé foglalkozik állattenyésztéssel is. A kisiratosi, vladimirescu és sági kollektív gazdaságok helyesen fejlesztik mellékgazdaságát — az állattenyésztést és a kézműipart. A fentiekben kívül a szécsányi, agyalukti, szentmártoni kollektív gazdaságoknak is van állattenyésztésük, amely évről-évre növekszik és egyre fokozódó jövedelmet jelent.

Igy az állító kollektív gazdaságok álló alapja is jelentősen növekedik és ezzel párhuzamosan évente növekszik a kollektívistáknak a munkabérekre való jövedelme is. Így például, a vladimirescu kollektívisták ez évben már háromszor kaptak előleget és a kiosztott összeg nagy része állattenyésztésből ered. Az alunisi és szécsányi kollektív gazdaságok ugyancsak állattenyésztés révén kerültek az évben abba a helyzetbe, hogy tehenautót vásárolhattak. A jövő évben a zimándi kollektívisták is hasonlóan akarnak cselekedni. A kisiratosi és alunisi kollektív gazdaságok az ORACA-val kötött szerződéseik alapján tenyésztettek és hízaltak sertést és így hus- és kulkorlatváltásokban részesültek.

Világos tehát, hogy ahol a kollektívisták anyagilag érdekelték az állattenyésztésben, ott jó eredményeket érnek el. Ezért is készítettek a vladimirescu kollektívisták olyan távfutási tervet, amelynek megvalósításával az állattenyésztés 1950-ban több mint 400.000 lej jövedelmet hoz.

Miért tenyészünk állatokat?

Ezt a kérdést teszi fel tudatosan, vagy tudatlanul számos kollektívista és ennek a kérdésnek eredménye,

a kollektív gazdaságokban a tehenek, disznók, juhok, baromfi és méhek tenyésztése. Ez viszont munkát és nagy figyelmet igényel, oly munkát, amely sikerrel elvégezhető, mert vannak jó szakemberek és szorgalmas, állattenyésztéshez értő kollektívisták.

V. Ghidacea

HIREK-KÖZLEMÉNYEK

Rádióműsor

Vasárnap, december 16.

BUKAREST I: 7: Román könnyűzene. 7.40: Román népdalok és néptáncok. 8.05: Szimfonikus táncok. 8.30: Gyermekszínház. 9.30: Szórakoztató zene. 9.50: Sajtószemle. 10: Mindenről — mindenkinél. 11.05: Kívánságverseny. 12.05: Művelődési és szórakoztató műsor. 13: Hírek. 13.15: Déli hangverseny. 14.50: Rádioműsor. 15.15: Ének. 15.30: Zene. 17.40: Operabemutató. 18.30: Könyvzene. 19: Hírek. 19.05: Színházi előadás. 20.50: Ives Montand énekel. 21.15: Táncczene. 22: Hírek, sport. 22.15: Táncczene. 22.30: Sport. 22.55: Román népi dallamok. 23.10: Táncczene. 23.52: Hírek.

BUKAREST II: 7.30: Könyvzene. 7.50: Hírek. 8.20: Vidám dalok. 8.40: Román népzene. 9.10: Népszerű operaszíndarabok. 9.45: Zenei utmutató. 10.05: Fuvószene. 10.30: Külföldi sajtószemle. 10.50: Szimfonikus hangverseny. 13: Esztrádhangverseny. 14: Hírek. 14.45: Román könnyűzene. 15.25: Esztrádmusika. 16: Moszkva beszélt. 16.30: Kívánságverseny. 18: Szatira. 18.30: Népzene. 19: Zenei élet. 19.45: Ének. 20: Hírek, sport. 20.03: Románok. 21.15: Rádioműsor. 22: Táncczene. 23: Hírek, sport. 23.10: Zongora.

Gyermekek figyelem!

Vasárnap, december 16-án délután 4 órakor

Pungula cu doi bani

meséjét láthatjátok a báb-színházban.

OTT LEGYETEK!

DÖZSÁRÁS

December 16-án, vasárnap viszonylagosan enyhé idő várható, változó felhőzetű, főleg a hegyes vidéken esővel. A hőmérséklet nem változik lényegesen, napközben 5–9 fok között, éjszaka 1–3 fok között lesz. Mészkélt szél.

A következő 2-napon változó felhőzet várható, a hőmérséklet alig változik.

A hét filmjei

Dózsa György: ÉJSZAKAI BARATNOK. 10 és 12 órakor. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Balcsuc: december 16-ig: GYERMEKRABLOK. 11 órakor. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Herkél János: december 16-ig: ÉJSZAKAI BARATNOK. Előadások: 2, 4, 6 és 8 órakor. I. L. Caragiale: december 16-ig: TANCOLI, KIS LADY. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Ifjúsági: de-

cember 16-ig: BUDAPESTI TÁRATNOK. 10 és 12 órakor. Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor. Solidaritatea: december 16-ig: KORHINTA. Előadások: hétköznap 5 és 7 órakor, vasárnap 3, 5 és 7 órakor. Hétfőn nincs előadás. Gorkij Maxim: (Mikaela): december 16-ig: RIO ESCONDIDO. Pinitie (Gradiste): CFR: december 16-ig: GROF MONTE CRISTO II. rész. Előadások: hétköznap 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4 és 6 órakor.

A Nyugdíjasok Kölcsonös Segélyző Egyesülete

értesíti tagjait, hogy vasárnap, december 16-án reggel 9 órakor közgyűlést tart a városi nótanács kistermében. Ezalkalommal feldolgozzák az egyesület új szervezeti szabályzat-tervezetét. A közgyűlést a jelenlévők számára való tekintet nélkül megtartják.

Hírek a nagyvilágból

„Az USA beavatkozása a népi demokratikus országok belügyeibe és felforgató tevékenysége ezek ellen” — az ENSZ közgyűlése előtt

NEW YORK. (Agerpres). — A TASZSZ jelenti:

Az ENSZ-közgyűlés december 14-i teljes ülésén V. V. Kuznyecov szovjet küldött tartott beszédet. Hangsúlyozta, hogy a szovjet küldöttség megelégedéssel vette tudomásul, miszerint az ENSZ Főtanácsa megvizsgálja a szovjet küldöttség javaslatát és hatalmas szavazattöbbséggel a közgyűlés 11. ülésének napirendjére tűzte azt a kérdést, hogy az USA beavatkozik a népi demokratikus államok belügyeibe és felforgató tevékenységet fejt ki ezek ellen. Ennek a kérdésnek méltányos és haladéktalan megvizsgálása kivételesen nagy jelentőségű az államok közti jószomszéd viszony létesítése a nemzetközi fegyversúlyozás szempontjából. Az ENSZ a béke biztosításának nemzetközi szervezete, — hangsúlyozta a szovjet küldött —, nem térhet napirendre emelt rosszkarátum és a békét veszélyeztető akciók felett.

Az Egyesült Államok beavatkozása a népi demokratikus országok belügyeibe nem új dolog. 1951-ben az USA kongresszusa százmillió dollárt szavazott meg a Szovjetunió és a népi demokratikus államok elleni fegyveres diverzionista csoportok és kémizmolgát megsemmisítésére. Ezután még fokozódott az USA ellenes és a nemzetközi jogszabályokat sértő tevékenysége. Egyes feladatok helyén levő amerikai politikai és gazdasági érdekeket ellenséges terveket. Így Kertész szentárai javasolta, hogy „szökevényekből idegen légiókat kell toborozni a kelet-európai országok felszabadítására és törvényes kormányaik megdöntésére”. A népi demokratikus országok elleni felforgató amerikai politika kémközpontokat szervez, diverzionistákat és kémeket csempész ezekben az országokban, a sajtóban és rádióban rágalomhadjáratot folytat ellenük. Az amerikai politikai és államférfiak bűjtölgének a kelet-európai államok népi rendszerének megdöntésére.

Természetes, hogy a Szovjetunió és a népi demokratikus országok, amelyek ellen ez a bűnös tevékenység irányul, nem maradhatnak közömbösek, tiltakoznak és követelik ennek megszüntetését.

Kuznyecov rámutatott arra, hogy az Egyesült Államok felforgató tevékenysége már 1951-ben az ENSZ-közgyűlés elé került. Am az USA

azóta nem hogy megszüntette volna, hanem még fokozta azt. Új törvényeket szavaztak meg, amelyek más államok belügyeibe való még messzebbre menő beavatkozást és a népi demokratikus országok elleni ellenséges tevékenység fokozását célozták. Eyről-évről nagyobb összeget irányoznak elő erre a célra.

A mostani magyarországi események során letagadhatatlanul bebizonyosodott, hogy az amerikai kém-szervezetek közvetlen kapcsolatot tartottak fenn a budapesti ellenforradalmi felkeléssel. Késztelenül megállapították, hogy a magyarországi események kitörésekor és azok folyamán külföldről nagyszámú diverzionista ösztönözt az országba, akiket az amerikai kém-szervezetek küldtek. A nemzetközi reakció megkísérelte kihasználni a régi magyar kormány hibáit és hiányosságait, hogy megdöntse a magyarországi népi demokratikus rendszert és helyette a földbirtokosok és tőkés rendszerét juttassa uralkomra. Különösképpen hangsúlyozták, hogy az amerikai rádióállomások és első sorban az amerikai pénzügyi körök táplálkoztak és amerikai irányítás alatt álló „Szabad Európa” rádióadó üszlő szerepét a magyarországi események előidézésében.

Jelenleg ez a rádióadó napról-napra piszkos és bűnös propagandát közvetít azzal a céllal, hogy mindegyik megakadályozza az élet ren-

des moderbe terelését Magyarországon.

Az Egyesült Államok különböző módszereket és eszközöket használ fel más államok belügyeibe való beavatkozásra. Erre módszerek egyike, hogy léggömböket bocsátanak a népi demokratikus országok és a Szovjetunió légterébe. Ezt a fenti államok határozott tiltakozása ellenére is folytatják. A léggömbök segítségével az amerikaiak fényképeket készítenek idegen államok területéről és kiáltványokat szórnak, amelyekben a szocialista rendszerű országok lakosait diverzionista cselekmények, szabotázsok elkövetésére hívják fel. Ez a provokációs tevékenység hatalmas méreteket öltött. Százmilliószámra szórják le a népi demokratikus országok területére a külföldön kiadott kiáltványokat. Nagyszámú léggömbök jelentke a népi demokratikus államok és más országok légterében több emberáldozattal járó szerencsétlenséget okozott.

Mint ismeretes, az Egyesült Államok akciót kívántak Lengyelország, Csehszlovákia, Magyarország, Románia, Bulgária, Albánia és a Szovjetunió népeinek és kormányainak felháborodását és tiltakozását. A fenti államok kormányai bejelentették tiltakozásukat az ENSZ főtitkárnak, az Egyesült Államok ellenséges tevékenysége ellen.

Az Egyesült Államok ellenséges tevékenysége, a szabad államok szu-

verálásának nyilvánvaló megsértése ellenkezik az ENSZ alapokmányával és összeférhetetlen azokkal az elvekkel, amelyek alapján az ENSZ tagállamai más államokkal fenntartják kapcsolataikat. Ez a tevékenység a nemzetközi helyzet súlyosbodásához, az államok közötti kapcsolatok elmérgesedéséhez vezet, s komoly veszélyt jelent a nemzetközi békére és biztonságra.

Ilyen körülmények között — mondotta V. V. Kuznyecov — az Egyesült Nemzetek Szervezetének kötelessége elítélni az ENSZ alapokmányával ellentétben álló politikát, és sürgős intézkedéseket kell tennie arra nézve, hogy az Egyesült Államok szüntesse meg felforgató tevékenységét és semmiképpen se avatkozzék be más államok belügyeibe.

Ez elsősorban is hozzáfér a népek békéjének és biztonságának fenntartásához, az államok közötti bizalom megerősítéséhez, a közöttük fennálló feszültség csökkentéséhez és ugyanakkor megerősítését az Egyesült Nemzetek Szervezetének tekintélyét és befolyását.

A fentiek tekintetbevételével — fejezte be beszédét V. V. Kuznyecov —, a szovjet küldöttség szükségesnek véli, hogy az „Egyesült Államok beavatkozása a népi demokratikus országok belügyeibe és ezen országok elleni felforgató tevékenysége”, kérdését késedelem nélkül vitassák meg az ENSZ közgyűlésének legközelebbi teljes ülésén.

A Német Szövetségi Köztársaság nyilatkozata a Saar-vidék egyesítésével kapcsolatban

SAARBRÜCKEN. (Agerpres.)

A Német Szövetségi Köztársaság a Saar-vidéki Landtagban a tartomány egyesítéséről tartott tárgyalásaival kapcsolatban az ADN hírvirányítás a következőket közli:

A Saar-vidéki—nyugatnémet egyezmény ratifikálásának törvényét a kereszténydemokrata szövetség a népi keresztény párt és a szocialdemokrata párt 35 szavazatával jóváhagyta. Két kommunista képviselő a törvény ellen szavazott, a Saar-vidéki demokrata párt 13 képviselője pedig tartózkodott a szavazástól. A Landtag ezen határozata, amely a gyakorlatban korlátlan hatalmat biztosít Adenauernek a Saar-vidék felett, válságot idézett elő a Saar-vidéki kormányban. A demokrata párt képviselői tiltakozásuk jelekül elhagyták az üléstermet, Heinrich

Schneider, a párt elnöke pedig lemondott a Landtag elnökségéről.

Fritz Bressel, a Saar-vidéki Kommunista Párt főtitkára felhívta a parlament figyelmét a Saar-vidéknek a Német SzK-hoz való jogtalan csatolására. Kijelentette, hogy a Saar-vidéki kommunista párt ennek a területi kérdésnek elintézését csak a mindkét német állam részvétele mellett támogatja. Hanosulyta, hogy a Saar-vidék ily módon történt bekebelezése nem tekinthető hozzájárulásnak Németország békés egyesítésének útján.

A Landtag-ülés előtt a Saar-vidéki parlament épülete előtt nagy tömeggyűlést rendeztek, s a tüntetés résztvevői ilyen feliratu táblákat hordoztak magukkal: „A Saar-vidéki egyezmény veszélyeztető létként! Meg kell változtatni a határozatot!”

Ellentétek a NATO tagállamai között

PARIZS. (Agerpres.)

A NATO ülésének befejezése

után Martino olasz külügyminiszter, az ülés elnöke beismerte, a NATO államok közötti „válságot”. Dulles amerikai külügyminiszter nyilatkozatában hangsúlyozta, hogy a tárgyalások „elfeledtek, de nem küszöbölték ki a teljes egészében fennálló ellentéteket”. A France Press hírvirányítás a NATO ülésével kapcsolatos kommentárjában két ízben is hangsúlyozza, hogy amerikai körökben és általában Párizsban az a vélemény alakult ki, hogy „nem küszöbölték ki teljes egészében az összes ellentéteket”.

Legújabb táviratok

Délafrikai rémuralmi rendszer újabb megnyilvánulása

LONDON. (Agerpres.)

A délafrikai kormány rémuralmi rendszerének újabb megnyilvánulása a legújabb tömegletartóztatás. Néhány nappal ezelőtt a délafrikai fegyveres Stridjoni-kormány 140 személyt, férfiakat és nőket vegyesen, letartóztatott. A letartóztatottak között ismert személyiségek is vannak, mint Lee Warden, a bennszülött lakosság három parlamenti képviselőjének egyike, Helen Joseph, a Délafrikai Nők Szövetségének titkárja. A délafrikai kormány ezenkívül nem kevesebb, mint 48 társadalmi szervezet ellen indított eljárást. Az utóbbi 13 hónap alatt számos házkutatást rendeztek székházakban, s iratokat koboztak el. A délafrikai kormány a „kommunizmus leküzdését” és a „zavar-gások megelőzését” hozza fel ürügyül a fenti akciókhoz. Valójában pedig, mint azt a Scotsman című lap hanesulyozza, ugyanarról a „fejural-

mi” politikáról van szó, amelyet az egymást követő délafrikai kormányok gyakoroltak. Ennek az országnak igazságügyminisztere egy nyilvános táviratban a délafrikai törvények alapján eljárást indíthat az afrikai bennszülött lakosság jogai mellett állástfoglaló bármely személy, vagy csoport ellen. A délafrikai hatóságoknak a jelenlegi letartóztatások idején tanúsított eljárása még egyes angol lapok felháborodását is kiváltotta.

„Férfiakat és nőket kora hajnalban letartóztatnak, lakhelyükről száz-száz kilométernyi távolságra szállítják katonai repülőgépek, majd a johannesburgi erődben börtönöztetik be, — írja a Daily Telegraph című konzervatív újság, amely pedig nem minden esetben helyteleníti a délafrikai kormány szegénytelen eljárását. Most a 140 letartóztatott felett „Délafrika történelmének legnagyobb tömegperében” ítélik meg.

A Magyar NK földművelésügyi miniszterének sajtóértekezlete

BUDAPEST. (Agerpres.)

Dögei Imre, a Magyar NK földművelésügyi minisztere december 14-én sajtóértekezletet tartott a magyar és külföldi újságírókkal.

A magyar parasztság — mondotta Dögei Imre — egyelőre a forradalmi munkáspárti kormány politikájával, nem támogatja az ellenforradalmárokat és nem enged kivételeknek. Dögei Imre rámutatott arra, hogy a gyengén megszervezett termelőszövetkezetek egy része feloszlott, de egyes szőlő alapokon álló termelőszövetkezetek is fennmaradtak az ellenforradalmi fenyegetéssel következtében. Ma már arról értesülünk bennünket, — mondotta a földművelésügyi miniszter — hogy ezek a termelőszövetkezetek újra ala-

kultak, egyesekbe pedig több tag iratkozott be, mint ahányan azelőtt voltak.

Jelenleg a kormány a mezőgazdaság fejlesztésével kapcsolatos intézkedéseket hoz — mondotta Dögei Imre. — Többek között előírja a takarmánytermelésnek lényeges fokozását, valamint a szarvasmarhaállomány növelését. Jelentősen fokozzák a zöldség- és gyümölcs-termesztést. Mint eddig is, a kormány továbbra is támogatja a termelőszövetkezeteket és mindennemű szövetkezeti alakulatot. A gép- és traktorállomások rendszere továbbra is fennmarad, a szövetkezeteknek pedig lehetőséget nyújtanak nagy mezőgazdasági gépek vásárlására.

Kivételes intézkedéseket léptettek életbe Észak-Írorszában

LONDON. (Agerpres.)

Észak-Írorszában (Ulster) az ir köztársasági csapatok támadása következtében a helyi kormány belügyminisztere kivételes intézkedéseket léptetett életbe. A jövőben bárkit letartóztathatnak és letartóztatási parancs nélkül fogvatarthatnak. Az United Press hírvirányítás jelentése szerint a rendelet eredményeként nagyszámú olyan északírországi lakos letartóztatása és internálása várható, akik az ir köztársasági hadsereg tagjaival rokonszenveztek.

Fermanagh negyedben, ahol az ir köztársasági hadsereg legutóbbi támadásai lezajlottak, a rendőrség helikoptereket és rendőrkutyákat használ a támadásban résztvevők üldözésére.

Dél-Írország Éire független állam kormányra pénteken este kiadott hivatalos közleményben kijelentette, hogy megbélyegzi az ir köztársasági hadsereg akcióit és a leghatározottabb intézkedéseket tesznek ennek megakadályozására.

Önkiszolgáló

Olyan tünetek jellemzik az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének legutóbbi üléseit, amelyek jogos aggodalmat ébresztenek mindazokban, akik reményeket fűztek a Világszervezet tevékenységéhez, az államok közötti megértést elősegítő, építő jellegű tárgyalások tekintetében.

Meg kell azonban mondani azt is, hogy noha az Egyesült Nemzetek Szervezete több alkalommal hozott olyan határozatot, amely méltán ingatta meg a bizalmat e nagyfontosságú szervezet iránt a széles népi tömegekben, a békeszerető emberek mégis képesek a helyes útra irányítani a Világszervezetet, amelynek célja az emberiség boldogabb jövőjének egyengetése kell, hogy legyen.

Elmondhatjuk, hogy az elmúlt hét nap során az Egyesült Államok a gyalázkodók és rágalmozók egész ármajdáját vonultatva fel az ENSZ közgyűlés 11. ülésén. A rágalmozók ezúttal egy sokat szenvedett ország kormányára, népe józan többségére hullottak tájékozódó szájú politikuskok részéről.

Hozzászokhattunk már az Egyesült Államoknak és csatlósainak a szocializmus táborára elleni kirohadásaihoz, de ezek a becsmérlések az úgynevezett „magyar kérdéssel” kapcsolatban annyira elfajultak az elmúlt héten, hogy Magyarország küldöttei, egy büszke nemzet fiatal hősi önkéntesekkel kénytelenek voltak kivonulni az ENSZ közgyűlésének üléséről.

„Minden magyar hazafi, aki előtt szent nemzeti méltóságunk, — írja a Népszabadság című magyarországi lap — megérti: a Magyar NK küldöttsége nem tűrhette tovább, hogy a méltóságot és tisztességet nem ismerő politikuskok céljából járulnak hozzá a szocializmus megsemmisítéséhez.”

Nem mintha az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyűlésének 11. ülésén az államok közötti megértést elősegítő, építő jellegű tárgyalások megakadályozását, sőt a szocializmus megsemmisítését kiáltó problémák.

Csupán néhányra mutatunk rá ezek közül. Arra például, hogy az angol —francia agresszorok miként kegyetlenkednek a nyugalmuk visszatérését óhajító Port Said-i lakossággal szemben. Arra a tömegmészárlásra, amelyet az agresszorok Port Said-ban hajtottak végre és amely sok ezer halálos áldozatot követelt a polgári lakosság soraiból, több, mint 100 ezer embert pedig menekülésre kényszerített. A francia garmatosítók algériai vérengzéseire, a hírhedt „degenlégió” felhasználására. A ciprusi hazafiak kegyetlen üldözésére, szabadságharcosok deportálására.

Nem ezekről az égbekiáltó gaztettekről beszéltek azonban az Egyesült Államok és bencei és

az ENSZ közgyűlés december 12-iki délutáni ülése

sem ezekben a kérdésekben hozott határozatokat. Ellenben megszavazta azt a határozati javaslatot, amelyet az úgynevezett „magyar kérdéssel”

kapcsolatban az Egyesült Államok terjesztett a közgyűlés elé és amelyet olyan államok támogattak, mint Peru, Kolumbia, a Dominikai Köztársaság, Salvador, Chile, Spanyolország és a „népek szabadságának” több más, fémjelzett bajnoka.

Mit tartalmazott ez a határozati javaslat, amelyet a Magyarország sorsdélit gyantasz, „aggodó” államok végül is megszavazták? Állnak szólamok sorakoznak föl a javaslatban arról, hogy a Szovjetunió állítást „megsérti Magyarország politikai függetlenségét és az ENSZ alapokmányát”. Mivel próbálták a rágalmozók szennyes állításait alátámasztani? Erre nézve A. A. Szoboljev, a Szovjetunió képviselője az ENSZ közgyűlésen adta meg a választ:

„Az Amerikai Egyesült Államok által sugalmazott új határozati javaslat tárgyalása azt mutatja, hogy egyes államok képviselői az említett szegénytelen javaslat mellett szóló indokok hiányát szennyes rágalmozatokkal, méltatlan támadásokkal és sértegetésekkel próbálják pótolni.”

Miben is áll a cégeredményben ez az úgynevezett belügyekbe való beavatkozás, amely miatt kirokodókönyveket ejtenek a Magyarországi iránti „barátságunk” a történelem során annyiszor „kípródt” nyugati megtestesítő? Azok, akik annyi „jóindulatot” tanúsítottak a magyar nép fennmaradása iránt, a török in-

edziótól kezdve napjainkig, akiknek a magyar nép hősiességének értékelése mindenkor legfeljebb ájtatos imádkozás, vagy a déli harangszó elrendeléséig terjed?

Magyarország történelmének leg-súlyosabb napjait, amikor az ellenforradalom évszázadokra akarta visszavetíteni a magyar népet a történelmi fejlődés útján, a szovjet nép számos jának élete árán is a magyar szabadság megmenekítéséért, a Magyarország teljes pusztulását jelentő, új háborús tüzjések létesítésének megakadályozásáért szállt síkra.

A. A. Szoboljev rámutatott, hogy a szovjet csapatok a varsói szerződés alapján tartózkodnak Magyarországon és hogy az e szerződés résztvevői bizonyos politikai és katonai kötelességeket vállaltak magukra. A többi közt azt a kötelezettséget is, hogy népek békés munkájának megvédésére, határait és területeit sértetlenségének biztosítására és egy esetleges agresszió elleni védekezés céljából megfelelő közös intézkedéseket tesznek védelmi képességeik megerősítésére.

Onként merül fel a kérdés: mikor hozták a nyugati hatalmak az ilyen nagy áldozatoknak csak egy parányi részecskéjét is a magyar nép szabadságáért, boldog fejlődéséért? Mikor igazolták a nyugati hatalmak öszintéséget azoknak a szölamoknak, amelyek most a magyar nép „érdekében” puffogtatnak. Talán azokat a banditákat nevezik magyar népeknek, akiket százmillió dollárból pénzelték, haza- és népráduló cselekedetek előkészítése céljából?

Erről számot kell adnia az Egyesült Államoknak, amikor tárgyalásra kerül

a szovjet küldöttség javaslata

Kuznyecov az ENSZ közgyűlés 11. ülésén a részvevő szovjet küldöttség vezetője, december 12-én levelet intézett az ENSZ közgyűlés elnökéhez, melyben javasolta, hogy iktassák a közgyűlés 11. ülésének napirendjébe „Az USA beavatkozása a népi demokratikus országok belügyeibe és ezen országok ellen folytatott felforgató tevékenysége” című kérdést. Ezek a diverziós mesterkedések Albánia, Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Románia, Magyarország és a Szovjetunió ellen irányulnak és céljuk, hogy aláássák ezeknek az országoknak népeik által választott politikai rendszerét.

Nem kétséges, hogy ahol becsületes emberek élnek, elégtételt fogadtak a szovjet javaslatot, mert a „hídeg háború” fenntartását elítélő tömegek köréből már régóta mélyre- ges undort váltottak ki az amerikai reakciós propaganda minden jó érzést nélkülöző jelenségei.

Van-e jóízű ember, akit fel nem habortítottak volna az „Amerika hangja” és a „Szabad Európa” rádió üszlői üszlőit? Aki ne tépte volna undorral szét —, ha véletlenül kezébe akadtak — a papírrongyokat, amelyeket léggömbök ezrei szállítottak a népi demokratikus országok légterébe. Mellyik becsületes embernek nem szorult öklöbe a keze, amikor arról értesült, hogy a gyilkos propaganda kigyalóit nyíltan a nép igazi vezetői elleni merényletekre, saját vívmányaik elleni szabotázs-cselekedetekre igyekeztek bujdosni a demokratikus országok népeit.

Mint a Magyar Szocialista Munkáspárt KB legutóbbi határozata megállapítja: „Az októberi események előkészítésében és kirobbantásában alapvető tényező volt a Horthy-fasiszta és a magyar tőkés földesuri ellenforradalom, melynek — a Magyarországon illegálisan működő jelentős erők kiül —, a dandárja Nyugat-Németországban gyűlekezett és szervezkedett.”

Számot kell majd adniok az Egyesült Államok reakciós körének arról is, hogy kik pénzelték, kik szerelték fel a magyar népet ezeket a megátalkodott ellenségeit, akik a Horthy-rezsim idején annyi tanujelét adták népellenességüknek.

A Szovjetunió panaszát az ENSZ főbizottsága nagy szótöbbséggel a napirendre való felvételre javasolta. Ez azért történhetett meg, mert az Egyesült Államok félt a világ közvéleménye előtt nyíltan megtagadni a számadást ezekért a gaztettekért. De hogy ezúttal se menjén simán a dolog, ravasz fondorlattal megszavazta a kérdésnek az ENSZ különleges bizottsága elé való utalását, mert ez a bizottság csak újon után lélemezik és az uszók addig is kibujhatnak a felelősségrevonás alól.

Minden taktikázás ellenére azonban az Egyesült Államok üszlő és bujdosó körei nem kerülhetik el a világ közvéleménye előtt történő felelősségrevonást.

Magyarország igazi barátai viszont örömmel hallgatják azokat a híreket, amelyek Magyarországnak a tetszhalálból való éledéséről számolnak be és nem csodálkoznak azon, hogy ezek a hírek még esztetlebb dühre és hazudozásra késztetik a magyar és minden szabadságszerető nép megátalkodott ellenségeit.

Lakács Béla